

# Система эрозии и коррозии металла Echo-ECMS (наземное исполнение)

Руководство по эксплуатации

ЖСКФ. 412211.001Н РЭ



# Содержание

 1.Введение
 3

 2.Назначение
 3

 3.Технические характеристики
 5

	3.1. Технические характеристики измерительного блока	. 5
	3.2. Технические характеристики датчика Echo-EC	. 6
	3.3. Дополнительные технические характеристики	. 7
	3.4. Обеспечение взрывозащиты системы Echo-ECMS	. 8
	4.Устройство и принцип работы системы Echo-ECMS	
	5.Указание мер промышленной безопасности	
	6.Установка и подключение системы Echo-ECMS	
	6.1. Необходимые средства и оборудование для установки	
	6.2. Предмонтажная подготовка системы Echo-ECMS	
	6.3. Обеспечение взрывозащиты при монтаже	
	6.4. Установка системы на трубу	
	6.5. Установка измерительного блока	
	6.6. Подключение системы Echo-ECMS	
	7.Проверка работоспособности Echo-ECMS	
	8.Программное обеспечение Есно конфигуратор в1.2	
	9.Возможные неисправности	
63	10.Сервисное обслуживание	
дат	11.Состав изделия и комплект поставки	
CP II	12.Транспортировка и правила хранения	
Подпись и дата	13.Маркирование и пломбирование	
Ĕ <b> </b>	14.Свидетельство о приемке	
	15.Свидетельство о консервации	
Ę	16.Свидетельство об упаковке	
№ дубл.	17.Гарантийные обязательства	
<u>چ</u>	18.Перечень критических отказов	
Инв.	Приложение А. Габаритный чертеж датчика Echo-EC	37
्र	Приложение Б. Габаритный чертеж электронного блока обработки	,
инв.№	данных блока	38
	Приложение В. Чертеж средств взрывозащиты электронного блока	
Взамен	обработки данных	39
	Приложение Г. Схема подключения системы Echo-ECMS с видом	
ed	взрывозащиты типа «d»	40
Подпись и дата	Приложение Д. Схема подключения системы Echo-ECMS с видом	••
СБИ	взрывозащиты искробезопасная электрическая цепь «ia»	41
Й Н	Bop Book and the first technique of the first	
의	Лист регистрации изменений	42
<u> </u>		
Инв. № подл.	<del>                                     </del>	<del></del>
꽃	WCVA 412211 001H PO	Лист
ZE	WCKФ.412211.001H PЭ   WCKФ.412211.001H PP   WCKФ.412211.001H P	2
	V. ZOKJINOHIU MOZAMES   AND	

- 1.1. Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) является документом, подтверждающим основные параметры и технические характеристики системы мониторинга коррозии и эрозии металла наземного исполнения Echo-ECMS (в дальнейшем система Echo-ECMS), гарантированные предприятиемизготовителем АО «Электронстандарт—прибор».
- 1.2. РЭ предназначено для ознакомления с устройством и принципом работы системы Echo-ECMS, а также устанавливает правила ее эксплуатации.
- 1.3. Перед началом эксплуатации системы Echo-ECMS необходимо внимательно ознакомиться с настоящим РЭ.



Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Подпись и дата

нв. № подл.

**ВНИМАНИЕ!** Система Echo-ECMS должна использоваться только для указанных ниже целей и в условиях, определенных в данном руководстве. Любая внешняя модификация системы, некорректное подключение, несоблюдение правил монтажа, использование в неисправном виде, или применение при монтаже оборудования не входящего в комплект поставки - влекут за собой прекращение действия гарантии.

#### 2. Назначение

Ультразвуковая система Echo-ECMS предназначенная для мониторинга и оценки состояния трубопроводов, путем расчета и анализа данных по скорости коррозии и эрозии в различных условиях.

Для измерения и оценки средней толщины стенок используется метод регистрации отраженных импульсов с применением ультразвуковых датчиков Echo-EC, количество которых может варьироваться в зависимости от объекта.

Отраженные ультразвуковые сигналы, которые генерирую ультразвуковые датчики Echo-EC, обрабатываются электронным блоком и передаются в

цифровом виде на компьютер или систему контроля. Таким образом отслеживание ситуации и расчет производится в реальном масштабе времени, что позволяет пользователю принять необходимые решения и меры.

Система Echo-ECMS устанавливается на трубопровод при помощи стяжного ленточного хомута. Данная конструкция обеспечивает надежное крепление, сохраняя при этом целостность трубопровода.



Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата
		_		

# Области применения Echo-ECMS:

- нефтяные, газовые трубопроводы;
- газоконденсатные промыслы;
- нефтяные и газовые месторождения;
- прибрежные технологические комплексы.

## <u>Основные функции системы Echo-ECMS:</u>

- контроль степени коррозии и эрозии металла;
- цифровая обработка полученного сигнала;
- оценка уменьшения толщины стенок трубы;
- передача данных в систему АСУ ТП о превышении предустановленных уровней.

_															
Подпись и дата															
Инв. № дубл.															
Взамен инв.№															
Подпись и дата															
Инв. № подл.	Изм. Ј	Іист Л	<u>•</u> докуме	ента	Подпис	ъ Дата		Ж	СКФ.	41221	1.0011	H PЭ		J	Іист 4

# 3. Технические характеристики

# 3.1. Технические характеристики электронного блока

Размеры электронного блока	150 мм X Ø 100 мм
Материал корпуса	Алюминий / Нержавеющая сталь SS 316
Вес блока	не более 3 кг
Степень защиты ІР	IP66/68
Количество подключаемых детекторов Echo-EC	от 4 до 32
Кабельное соединение	Два кабельных ввода М20
Питание	24 B
	(в диапазоне от 18 до 32 В)
Потребляемая мощность, не более	не более 4 Вт
Диагностика (с помощью ПО)	Внутренняя диагностика измерительных каналов
Единицы измерения	Изменение толщины стенки(мм)
Площадь измерения	В среднем 3 м <sup>2</sup>
Минимальный диаметр трубы	114 мм (ограничений по максимуму нет)
Материал трубы	Металлы и сплавы
Выходные сигналы	RS-485 Modbus RTU
Температура эксплуатации	от -60°C до +85°C
Температура:	
- хранения	от -50°C до +50°C
- транспортировки	от -50°C до +50°C
Температура поверхности трубы	-100°С до +290°С
Маркировка взрывозащиты	1Ex d IIC T4 Gb, 0Ex ia IIB T4 Ga
Срок службы	25 лет

Z			r 1										
ИСБ	,	Темп	ература экспл						OT -	60°С до	0+8		
Подпись и	,	Темі	пература:										
	- хранения										от -50	о°С до	+5(
		- тра	нспортиров	ки							от -50	°C до	+5(
Инв. № дубл.	,	Темі	пература по	верхнос	убы					-100°	С до +	-290	
§		Map	кировка взр	ывозаш	ИТЫ			1Ex	d IIC	Γ4 Gb,	0Ex ia	a IIB T	'4 G
Иш		Сроі	к службы										25.
윋	1												
Взамен инв.№													
тмен													
Ba													
Подпись и дата													
CP II													
ИЩ													
Ĕ∣													
$\dashv$													
оди.													
Инв. № подл.													
<u>B</u>	11	п	126	T.	п.		ЖСКФ.412211.001Н Р		(P)		ŀ		
	Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата								

Лист

5

## 3.2. Технические характеристики датчика Echo-EC

Размеры датчика

Материал корпуса	Алюминий / Нержавеющая сталь SS 316
Bec	не более 0,5 кг
Степень защиты ІР	IP66/68
Кабельное соединение	Кабельный ввод М20
Длина кабеля	5м
Питание	5B
Диапазон измерения толщины	2 мм до 200 мм
Минимальный диаметр трубы	114 мм (ограничений по максимуму нет)
Материал трубы	Металлы и сплавы
Пределы допускаемой абсолютной погрешности измерений толщины, мм	±0,1
Среднее квадратическое отклонение результата измерений толщины не более	0,0025
Диапазон рабочих частот	От 5 до 10 МГц
Диапазон измерений температуры	от -50°C до +150°C
Дискретность отсчета при измерении толщины	0,00001 мм
Установка	Фиксация на трубе при помощи ленточного хомута
Температура эксплуатации	от -60°C до +85°C
Температура:	
- хранения	от -50°C до +50°C
- транспортировки	от -50°C до +50°C
Температура поверхности трубы	-100°C до +290°C
Маркировка взрывозащиты	1Ex d IIC T4 Gb, 0Ex ia IIB T4 Ga
Срок службы	25 лет

Подпись и дата	
Инв. № дубл.	
Взамен инв.№	
Подпись и дата	
. № подл.	

Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата

50 mm x 95 mmx125mm

- 3.3.1. Система Echo-ECMS устойчива к воздействию синусоидальной вибрации по группе V2 ГОСТ Р 52931, соответствующей условиям эксплуатации
- 3.3.2. Система Echo-ECMS является прочным к воздействию синусоидальной вибрации по группе F3 ГОСТ Р 52931, соответствующей условиям транспортирования.
- 3.3.3. Система Echo-ECMS сохраняет работоспособность при воздействии на него прямого механического удара с энергией 1,9 Дж
- 3.3.4. Система Echo-ECMS устойчива к электромагнитным помехам по ГОСТ Р 51317.4.1.
- 3.3.5. Система Echo-ECMS устойчива к провалам, кратковременным прерываниям и изменениям напряжения электропитания длительностью 10 мс.
- 3.3.6. Система Echo-ECMS сохраняет работоспособность при воздействии на него радиочастотных электромагнитных полей по ГОСТ 30804.4.3 со степенью жесткости 3 напряженностью электромагнитного поля 10 В/м с параметрами:
- среднеквадратическое значение напряженности электромагнитного поля с амплитудной модуляцией глубиной 80 % частотой 1 кГц;
- в диапазоне частот от 800 до 1000 МГц, также импульсная модуляция с частотой 200 Гц и скважностью 2.
- 3.3.7. Система Echo-ECMS устойчива к наносекундным импульсным помехам по ГОСТ 30804.4.4 со степенью жесткости 3
- 3.3.8. Электрическая изоляция между закороченными выходными проводниками детектора и корпусом выдерживает в течение 1 мин синусоидальное переменное напряжение 0.5 кВ частотой 50  $\Gamma$ ц при температуре окружающего воздуха ( $25 \pm 10$ ) °C и относительной влажности 80%.
- 3.3.9. Электрическое сопротивление изоляции детектора между закороченными выходными проводниками и корпусом составляет:
  - 20 МОм при температуре  $(25 \pm 5)$  °C и относительной влажности до 80 %;
  - 5 МОм при температуре верхнего предела эксплуатации 90°С;
  - 1 МОм при относительной влажности 93% температуре 40°C.
- 3.3.10. Помехозащищенность при обнаружении сигналов на трубопроводах Есно устойчив к помехам акустического шума не несущих информации о выносе песка и капельной влаги. Природа этого шума может зависеть от местоположения трубопровода, удалённости точки регистрации, расположенного на трубопроводе технологического оборудования, других источников шума.
- 3.3.11. Рабочая температура окружающей среды от минус  $60^{\circ}$ С до  $+85^{\circ}$ С при относительной влажности до 100~% и атмосферном давлении от 84 до 117,3 кПа. По устойчивости к воздействию атмосферного давления детектор относятся к группе P1 по  $\Gamma$ OCT P 52931.
  - 3.3.12. Средняя наработка на отказ 220 000 часов.

Изм. Лист № документа Подпись Дата

Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Подпись и дата

Инв. № подл.

ЖСКФ.412211.001Н РЭ

#### **3.4.** Обеспечение взрывозащиты системы Echo-ECMS.

- 3.4.1. Взрывозащищенность электронного блока Echo-ECMS вида взрывозащиты «d» с маркировкой **1Ex d IIC T4 Gb** достигнута за счет:
- заключения токоведущих частей электронного блока Echo-ECMS во взрывонепроницаемую оболочку, щелевой взрывозащитой co сопряжения деталей и узлов взрывонепроницаемой оболочки, способную выдержать давление взрыва и исключить его передачу в окружающую взрывоопасную среду. Сопряжение деталей на чертежах обозначены словом «Взрыв» с указанием допустимых параметров взрывозащиты: максимальной минимальной длины щелей, шероховатости образующих взрывонепроницаемые соединения, число полных неповрежденных непрерывных ниток резьбы, осевой длины и шага резьбы для резьбовых взрывонепроницаемых соединений, согласно требованиям, ГОСТ ІЕС 60079-1-2011;
- ограничения температуры нагрева наружных частей детекторов (не более 135°C);
- уплотнения кабеля в кабельном вводе специальным резиновым кольцом по ГОСТ IEC 60079-1-2011;
- предохранения от самоотвинчивания всех болтов, крепящих детали, обеспечивающих взрывозащиту электронного блока Echo-ECMS, а также токоведущих и заземляющих зажимов с помощью пружинных шайб или контргаек;
- наличия предупредительной надписи на крышке корпуса Echo «Открывать, отключив от сети!»;
- защиты консистентной смазкой всех поверхностей, обозначенных словом «Взрыв».
- 3.4.2. Взрывозащищенность электронного блока и УЗ датчиков Echo-ECMS вида взрывозащиты «ia» с маркировкой **0Ex ia IIB T4 Ga** обеспечивается подключением через барьер искробезопасности входящего в комплект поставки. БИЗ представляет собой узел законченной конструкции, удовлетворяющий требованиям стандарта ГОСТ 31610.11-2014 (IEC 60079-11:2011), который изготовлен в виде отдельной части искробезопасного и связанного электрооборудования, установленного в безопасной зоне. Все элементы БИЗ представляют собой единый неразборный блок, выполненный в неразборной оболочке, исключающей возможность ремонта или замены элементов его внутреннего монтажа.

внутреннего монтажа.								
Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Д				
		-						

Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Подпись и дата

нв. № подл.

# Входные и выходные искробезопасные параметры.

Модель	Входные	е искробезо	опасные па	араметры	Выходные искробезопасные параметры			
	$U_iB$	I <sub>i</sub> MA	$C_i$ мк $\Phi$	Li мкГн	$U_0B$	$I_0$ $MA$	С <sub>0</sub> мкФ	$L_0$ мк $\Gamma$ н
УЗ датчик Echo-EC	5.5	110	9.72	4.6	ı	ı	-	-
Электронный блок обработки	-	-		-	11.55	213	11.0	58

Подпись и дата							
Инв. № дубл.							
Взамен инв.№							
Подпись и дата							
подл.				,	•		
Инв. № подп.	Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата	ЖСКФ.412211.001Н РЭ	Лист 9
	Y13M.	лист	л документа	Подпись	Дата		

#### 4. Устройство и принцип работы системы Echo-ECMS

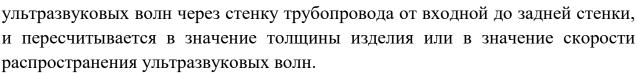
#### 4.1. Датчик Есно-ЕС

Материал корпуса: алюминий/нержавеющая сталь 316L

Размеры: 50 х 70 х 125 мм

Принцип действия импульсного ультразвукового датчика Echo-EC основан на взаимодействии контактном co стенкой трубопровода И излучения В него импульсных ультразвуковых волн посредством пьезоизлучателя.

Далее происходит измерении времени двойного прохода импульсных



Пьезоизлучатель, электроакустический тракт, схема электропитания, микропроцессор, канал вывода RS-485, через который данные передаются в электронный измерительный блок для их последующей обработки, размещены внутри герметичного корпуса датчика Echo-EC.

#### 4.2. Ленточный хомут

*Материал:* алюминий/нержавеющая сталь 316L

Ленточный хомут, с установленными датчиками, фиксируется на трубе посредством винтовой стяжки.



Подпись и	
Инв. № дубл.	
Взамен инв.№	
Подпись и дата	
Инв. № подп.	

 Изм.
 Лист
 № документа
 Подпись
 Дата

ЖСКФ.412211.001Н РЭ

Материал: алюминий/нержавеющая сталь 316L

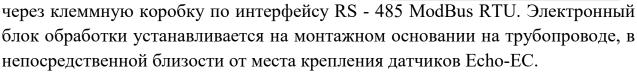
Размеры: Ø 100 x 140 мм

Температура поверхности трубопровода:

-100°C до +290°C

Измерительный блок состоит ИЗ цилиндрического корпуса, В котором располагается клеммная плата ДЛЯ подсоединения кабелей и плата контроллера для обработки данных. На верхней крышке имеется два резьбовых отверстия М20 для ввода питающих и информационных кабелей через кабельные вводы.

Подсоединение У3 датчиков электронному блоку обработки производится



Центральным узлом измерительного электронного блока является микропроцессорный модуль, со встроенным программным обеспечением, который осуществляет: управление другими блоками прибора, синхронизирует их работу, принимает информацию от ультразвуковых датчиков Echo-EC, обрабатывает данные и выводит измерения.

Для целей документирования результатов измерений предусмотрена функция календаря и часов в режиме реального времени. Данные о том, когда проведено измерение, позволяют оценить износ, а дата проведения неразрушающего контроля толщины стенки трубопровода важна для определения скорости дефектообразования. Модуль часов реального времени работает с резервированием по питанию. При отключении питание микропроцессора электропитания, переходит на встроенную литиевую батарею резервного питания.

№ документа

Подпись

Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

ЖСКФ.412211.001Н РЭ

#### 4.4. Принцип работы

Принцип работы системы Echo-ECMS основан на ультразвуковом контактном эхо-импульсном методе неразрушающего контроля при измерении толщины изделия.

Контроль состояния стенки трубопровода осуществляется по измеренным значениям толщины стенки с использованием аналитических и математических моделей.

Система состоит из первичных ультразвуковых датчиков Echo-EC установленных на трубопроводе по окружности при помощи монтажного стяжного хомута и электронного блока обработки, который крепится на трубопроводе при помощи монтажного основание в непосредственной близости от УЗ датчиков.

Количество первичных ультразвуковых датчиков, которые устанавливаются по окружности трубопровода, может варьироваться от 4 до 32. Информационные (сигнальные) кабели от датчиков Echo-EC, установленных на трубопроводе, подключаются к измерительному блоку обработки сигналов.

Информация от электронного блока передается на APM оператора по отдельному кабелю по интерфейсу RS-485 ModBus RTU в реальном времени.

ЖСКФ.412211.00 Гист № документа Подпись Дата
ЖСКФ.412211.00
'КФ.412211.00

#### 5. Указание мер промышленной безопасности

- 5.1 К работе с системами Echo-ECMS допускаются лица, изучившие настоящее руководство по эксплуатации, прошедшие инструктаж по технике безопасности и имеющие квалификационную группу по электробезопасности не ниже III, а также документы установленного образца Госгортехнадзора.
  - 5.2 Запрещается использование УЗ датчиков и электронного модуля Echo-ECMS при наличии механических повреждений корпуса.
  - 5.3 Монтаж и эксплуатация средств энергоснабжения аппаратуры должны соответствовать правилам и нормам "Правил устройства электроустановок" (ПУЭ).
  - 5.4 Монтаж аппаратуры в насосных станциях должен осуществляться в соответствии с СНиП 3.05.05-84 "Технологическое оборудование и технологические трубопроводы".
  - 5.5 При работе с Echo-ECMS должны выполняться мероприятия по технике безопасности в соответствии с требованиями «Правил эксплуатации электроустановок потребителей» (ПЭЭП).



Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Подпись и дата

Инв. № подп.

#### Внимание!

Не разрешается открывать Echo-EC во взрывоопасной среде при включённом напряжении питания. Попытка открыть электронный блок может привести к нарушению установки узлов и параметров, и, возможно, к серьёзным повреждениям.

Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата	

#### 6.1. Необходимы средства и оборудование для установки.

#### Монтажное основание



#### Хомут с перфорацией

Поставляется с завода в количестве 2х шт. длинной от 60 см до 3 м каждый. Скрепляется стяжным винтом.

**Внимание!** Монтажные хомуты могут быть специально подготовлены на заводе-производителе под конкретный диаметр трубы. Заказчику необходимо сообщить диаметр трубы при размещении заказа или выслать заполненный опросный лист.



#### Измерительный блок

Внимание! Измерительный поставляется штатной В комплектации подключенным и разведенным кабельным вводом и кабелем.



#### Датчики Echo-EC

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Инв. № подп.



Гаечные ключи комбинированные, 10мм и 13мм

Ножницы по металлу для обрезки хомутов





Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата

Отвертка частично изолированная 2,5 мм



Болты для крепежа DIN 931 bolt M8x100- À2 — 1 шт DIN 933 M6x12-A2 — 2 шт.



#### **6.2.** Предмонтажная подготовка системы Echo-ECMS

Перед монтажом - произвести внешний осмотр датчиков и измерительного блока. При этом необходимо обратить внимание на:

- отсутствие повреждений, вмятин, сколов на корпусе детектора;
- кабельный ввод должен быть надежно вкручен в датчик;
- на входе кабельного ввода не должна торчать гайка;
- термоусадочная трубка должна плотно прилегать к кабельному вводу и гайке;
- наличие маркировки взрывозащиты Echo и предупредительной надписи на корпусе;
- наличие всех крепежных элементов (болтов, гаек, шайб) в соответствии с проектом размещения Echo на объекте.

Инв. № подл. Подпись и дата Взамен инв. № Инв. № дубл. Подпись и дата

Изм. Лист № документа Подпись Дата

ЖСКФ.412211.001Н РЭ

6.3.1. Монтаж системы Echo-ECMS должен производиться в соответствии с утвержденным в установленном порядке проектом размещения оборудования контроля на объекте, в составе которого он используется.

При монтаже Echo-ECMS необходимо руководствоваться:

- главой 7.3 «Правил устройства электроустановок» (ПУЭ);
- «Правилами эксплуатации электроустановок потребителей» (ПЭЭП), в том числе гл.3.4 «Электроустановки во взрывоопасных зонах»;
- «Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей» (ПТБ);
  - схемой электрических соединений в соответствии с приложением Б.
- 6.3.2. Соединение системы Echo-ECMS, находящегося во взрывоопасной зоне, с внешним устройством, установленным во взрывобезопасной зоне, рекомендуется выполнять контрольным бронированным кабелем, например, марки КВБбШв4х1,5 ГОСТ 1508-78 или Герда КВК 3Х2Х1.

Конструкция кабельного ввода предусматривает двойное уплотнение для обеспечения разгрузки кабеля, защиты его от пережатия, включая повреждения структуры оболочки кабеля и проводников, а также с целью гарантированной фиксации кабеля от выдергивания.

- 6.3.3. Съемные детали должны прилегать к корпусу настолько плотно, насколько позволяет конструкция.
- 6.3.4. Уплотнение кабеля на кабельном вводе должно быть выполнено самым тщательным образом, так как от этого зависит взрывонепроницаемость вводного отсека Echo-EC и измерительного блока.
- 6.3.5. Корпус измерительного блока должен быть заземлен с помощью наружного заземляющего зажима. При этом необходимо руководствоваться ПУЭ и Инструкцией по монтажу электрооборудования силовых и осветительных сетей взрывоопасных зон. Наружный заземляющий проводник должен быть тщательно зачищен, а соединение его с наружным заземляющим зажимом должно быть предохранено от коррозии посредством нанесения консистентной смазки.

Изм. Лист № документа Подпись Даг

Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Подпись и дата

Инв. № подл.

ЖСКФ.412211.001Н РЭ

#### 6.4. Установка системы на трубу.

- 6.4.1 Определить место установки детектора.
- 6.4.2. Определить необходимый размер ленты хомута и обрезать ее в соответствии с диаметром трубы. Рекомендуется обрезать ленту таким образом, чтобы одна из них была короче другой и стяжной винт размещался бы сбоку трубы при крепеже, что облегчит доступ к нему для жесткой фиксации.

6.4.3. Прикрепить хомут с одной стороны монтажного основания на 2 болта.



6.4.4. Установить на трубу и зафиксировать второй хомут на 2 болта.

Изм. Лист № документа Подпись Дата

Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Инв. № подл.

6.4.5. Затянуть ключом на 12 стяжной винт. Монтажное основание электронного блока не должно прокручиваться или смещаться. Не должно быть зазоров в месте примыкания монтажного основания к трубе.



Подпис							
Инв. № дубл.							
Взамен инв.№							
Пошись и пата							
юди.							
Инв. № подл.						ЖСКФ.412211.001Н РЭ	Лист
ИE	Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата		18

# 6.5. Установка измерительного блока

6.5.2. Вставить прибор в пазы монтажной плиты и повернуть по часовой стрелке до щелчка.





Необходимо убедится, что корпус электронного блока обработки данных невозможно вытащить вертикально. Допускается лёгкое подпружинивание датчика.

 Анв. № подп.
 Подпись и дата
 Взамен инв. №
 Инв. № дубл.
 Подпись и дата

- 1					
	Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата

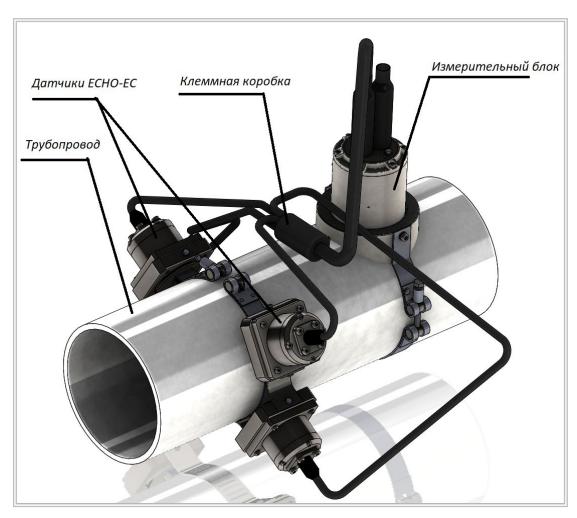
ЖСКФ.412211.001Н РЭ

#### 6.6. Подключение системы Echo-ECMS.



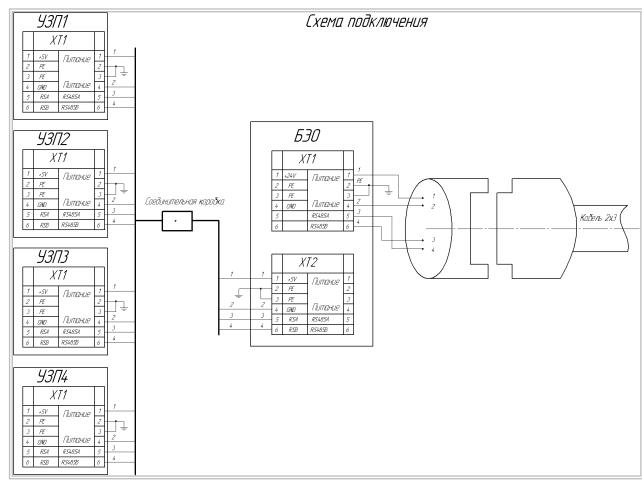
Подпись и дата

Система Echo-ECMS не требует какой-либо калибровки или настройки перед использованием, калибровка чувствительности детектора производится при помощи эталонных УЗ мер толщины на заводе-изготовителе.



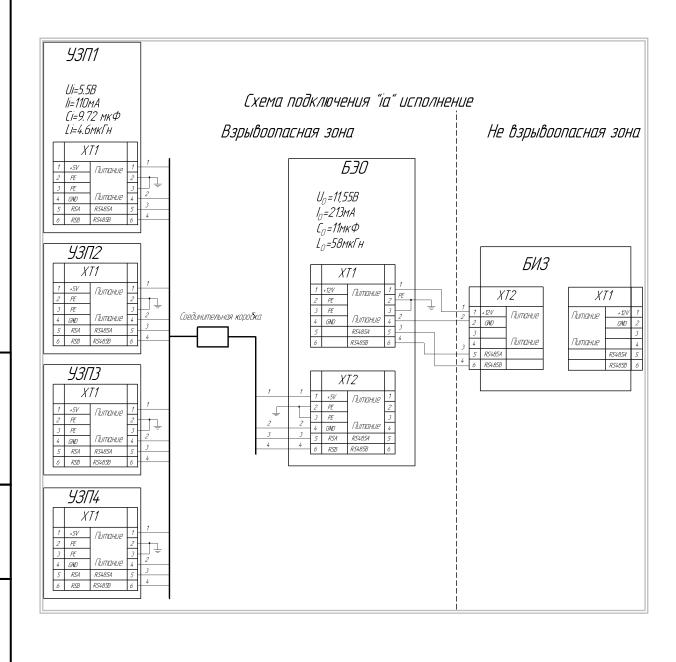
Инв. № д							
Взамен инв.№							
Подпись и дата							
Инв. № подл.				_			
B. M						ЖСКФ.412211.001Н РЭ	Лист
И	Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата		20

# 6.6.1. Схема подключения системы Echo-ECMS с видом взрывозащиты типа «d» взрывонепроницаемая оболочка



		4 GND 5 RSA 6 RSB		3 4	Соединительная	коробка	1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	216 2x3
			2 3 Numanue 4 RS485A 5	1 2 3 4		1 2 2 3 4	XT2	)
Подпись и дата			7,16,116,162   2   3					
Инв. № дубл.								
Взамен инв.№								
Подпись и дата								
• подл.		Γ	Γ		T	<del>     </del>		Пууст
Инв. № подл.	Изм	Лист	. № докум	ента	Подпись	Дата	ЖСКФ.412211.001Н РЭ	Лист 21
Ш	113.11	711131	2 / HORYW	CIIIu	Подшиов	- Aura		

# 6.6.2. Схема подключения системы Echo-ECMS с видом взрывозащиты типа «ia» искробезопасное исполнение



Изм. Лист № документа Подпись Дата

Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Подпись и дата

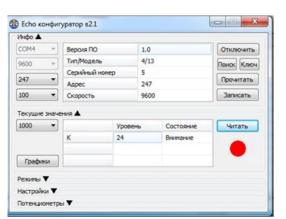
Инв. № подл.

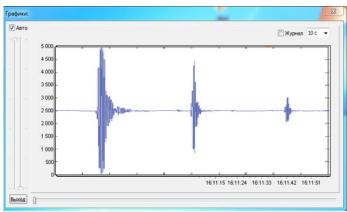
ЖСКФ.412211.001Н РЭ

Лист

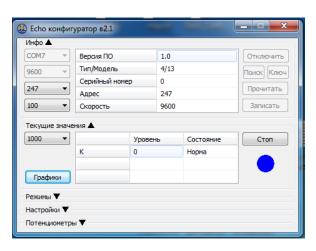
22

- 7.1. Подсоединить датчики к измерительному блоку.
- 7.2. Подать питание на измерительный блок
- 7.3. Вывести измерительный блок на связь в соответствии с инструкцией по работе с программой Echo-ECMS *конфигуратор в2.1.*, приведенной в п. 8 настоящего руководства.
- 7.4. На экране монитора отслеживается:
- режим самотестирования ультразвуковых каналов;
- самодиагностика детектора: изменение графика генерация УЗ импульсов первичными датчиками, изменение цвета индикатора состояния прибора с синего на красный.





7.5. После проведения самодиагностики детектор возвратится в рабочий режим, и индикатор состояния сменится на синий.



Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Подпись и дата

Инв. № подл.

#### 8. Программное обеспечение *Echo -ECMS конфигуратор в.2.1*.

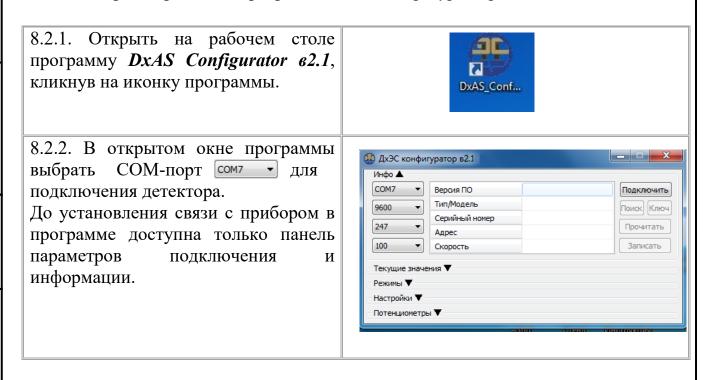
8.1. Для настройки, конфигурации и визуализации параметров функционирования детектора выноса песка Echo-ECMS в комплекте поставки прилагается программное обеспечение *Echo конфигуратор v.2.1*, устанавливаемое на ПК.

Программа предназначена для:

- просмотра параметров и визуализации режимов работы прибора в режиме реального времени с возможность сохранения измеренных параметров;
- изменения параметров связи прибора, подключаемого по RS485;
- переключения режимов работы;
- проверки функционирования.

Программа *Echo конфигуратор в.2.1* устанавливается на компьютер путем копирования или может работать напрямую с флеш-носителя.

8.2. Порядок работы с программой Есно конфигуратор в.2.1.



Изм. Лист № документа Подпись Дата

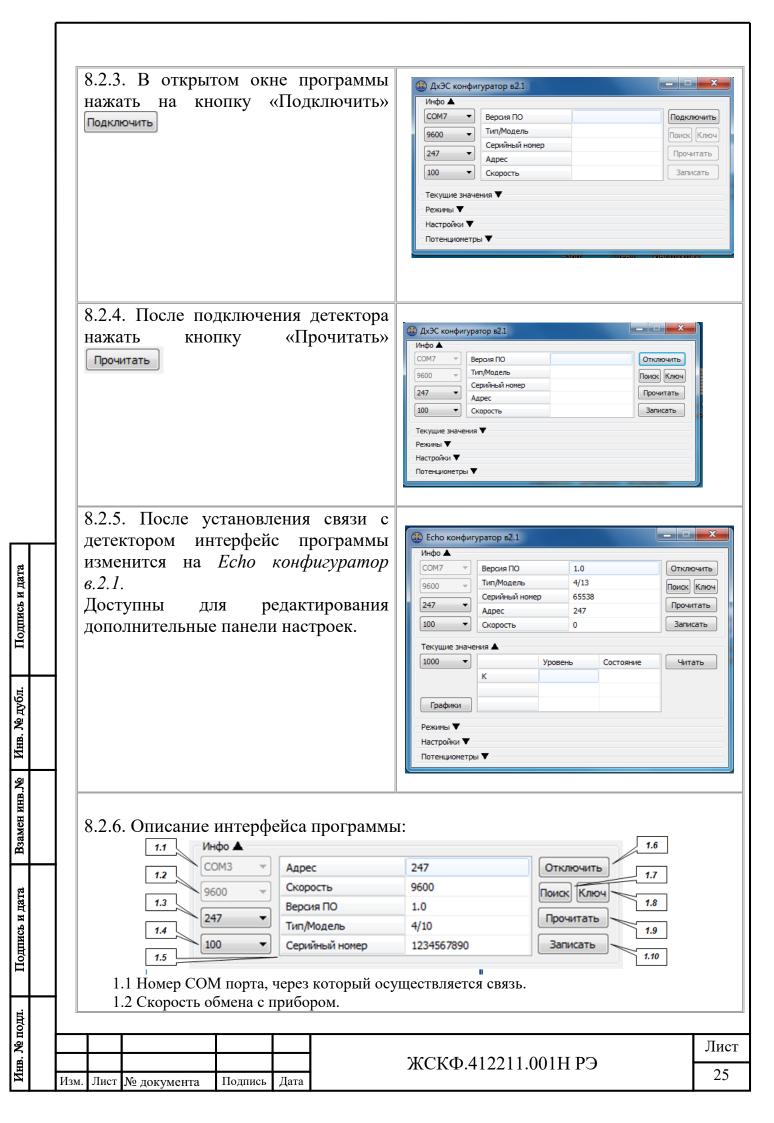
Подпись и дата

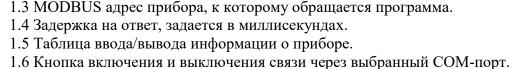
Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Подпись и дата

Инв. № подл.





- 1.7 Кнопка запуска процесса автоматического поиска устройства по всем (1-247) адресам.
- В случае успешного поиска, адрес найденного устройства останется в соответствующем поле.
- 1.8 Кнопка ввода ключа доступа к дополнительным настройкам прибора.
- 1.9 Кнопка чтения информации о приборе
- 1.10 Кнопка записи информации о приборе



- 2.1 Интервал опроса прибора, задается в миллисекундах.
- 2.2 Таблица вывода текущих параметров прибора. Вторая колонка текущий уровень, третья колонка состояние, в зависимости от настроек прибора.
- 2.3 Кнопка вывода окна с графиками текущих значений.
- 2.4 Кнопка запуска/остановки чтения текущих уровней и состояний с прибора.
- 2.5 Иконка индицирующая текущее состояние светодиода прибора
- 8.2.7. При нажатии на кнопку «Графики» появится возможность отслеживания работы детектора в графическом режиме. При этом откроется окно «Графики».

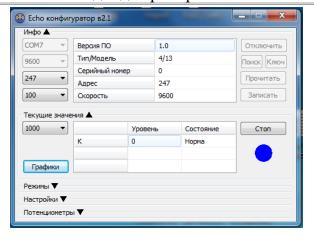
Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Подпись и дата

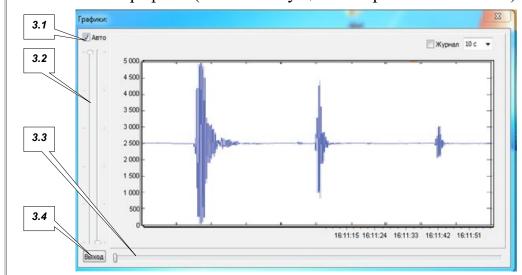
Инв. № подл.



Изм. Лист № документа Подпись Дата

ЖСКФ.412211.001Н РЭ

#### 8.2.8. Панель графики (Панель текущих измеренных значений)



- 3.1 Выбор автоматическое/ручное масштабирование графиков.
- 3.2 В режиме ручного масштабирования масштаб по оси значений (Y).
- 3.3 В режиме ручного масштабирования масштаб по оси времени (X).
- 3.4 Кнопка закрытия окна графиков.

Также возможно стандартное масштабирование мышкой (выделение прямоугольных областей – слева на право для увеличения и наоборот для возврата к исходному масштабу).

Подп							
Инв. № дубл.							
Взамен инв.№ Ин							
Подпись и дата							
Инв. № подл.	Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата	ЖСКФ.412211.001Н РЭ	Лист 27

Система эрозии и коррозии металла Echo-ECMS не содержит компонентов, обслуживаемых пользователем. При возникновении любых неисправностей системы Echo-ECMS необходимо связаться с производителем оборудования.

Адреса предприятия и официальных	Контакты
представительств	
188301, Ленинградская область, г. Гатчина,	(81371) 91-825, 91-830
Промзона – 2, ул. 120й Гатчинской дивизии	(812) 347-88-34
	info@esp.com.ru
	gatchina@esp.com.ru
113054, г. Москва, ул. Зацепа, д. 28, строение 1,	(495) 633-22-44, 926-56-74
офис 2	info@esp.com.ru
625003, г. Тюмень, ул. Республики, д. 14,	(3452) 451-855, 666-081
корпус 1, офис 6	tyumen@esp.com.ru
460001, г. Оренбург, ул. Донецкая, д. 2, пом. 2	(3532) 47-51-80
	orenburg@esp.com.ru
Казахстан, 050010, г. Алматы, ул. Бегалина, д.	(727) 291-31-60, 291-67-45
91	info@esp-safety.kz
AZ 1025, республика Азербайджан, г. Баку, пр.	(99412) 464-42-75, 464-42-76
Ходжалы 55, AGA бизнес-центр, 6 этаж, офис 3	info@esp-safety.az

Адреса и контакты для связи также доступны на сайте предприятия – изготовителя: www.electronstandart-pribor.com

В случае возврата изделия на предприятие-изготовитель необходимо приложить письменное заявление с описанием выявленных проблем для ускорения обнаружения причины неисправности.

Инв. № подл. Подпись и дата Взамен инв. № Инв. № дубл. Подпись и дата

Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата

#### 10. Сервисное обслуживание

Сервисное обслуживание системы Echo-ECMS заключается в следующем:

- 10.1 *Проведение внешнего осмотра* Echo-ECMS на отсутствие видимых внешних повреждений.
  - 10.2. Проверка надежности крепления хомута на трубе.
- 10.3. Очистка от пыли и грязи Echo ECMS производится один раз в 2 года или по мере необходимости при наличии видимого запыления поверхности Echo. Очистка проводится путем устранения пыли щеткой сметкой или слегка влажной бязью с корпуса. В случае загрязнения корпуса нефтепродуктами очистка производится бязью, смоченной спиртом ректификатом. После протирки спиртом поверхность повторно протереть сухой бязью для устранения остаточных загрязнений. Норма расхода спирта на одно обслуживание 10 гр.
- 10.4. *При выявлении плохого контакта* детектора с поверхностью трубы, повторно нанести гелевую смазку в место контакта чувствительного элемента УЗ датчиков
- 10.5. Состояние заземления проверяется плотностью соединения и наличии консистентной смазки на контактах заключается

Подпись и						
Инв. № дубл.						
Взамен инв.№						
Подпись и дата						
Инв. № подл.	Изм. Ли	ст № документа	Подпись	Дата	ЖСКФ.412211.001Н РЭ	Лист 29

Стандартный комплект поставки включает в себя:

- 1) Датчик Echo-EC –XX шт. (в зависимости от системы);
- 2) Ленточный хомут ХХ шт. (1 шт. на 4 датчика Echo-EC);
- 3) Измерительный блок 1 шт.;
- 4) Монтажное основание 1 шт. (на один измерительный блок);
- 5) Руководство по эксплуатации ЖСКФ.412211.001Н РЭ 1 экземпляр;
- 6) Паспорт на изделие 1 шт.;
- 7) Программное обеспечение *Echo\_конфигуратор\_62.1* для конфигурации и визуализации параметров системы Echo-ECMS, CD- диск –1 шт. на партию;
- 8) Комплект разрешительной документации (сертификаты, свидетельства и т.д.) на CD- диске 1 шт. на партию.

#### 12. Транспортировка и правила хранения

Система Echo-ECMS в упаковке предприятия-изготовителя может транспортироваться на любое расстояние, любым видом транспорта. Условия транспортирования оборудования (включая комплект необходимых принадлежностей) должны соответствовать:

- в части воздействия климатических факторов температурный диапазон (—  $50 \dots +50$ )°С, влажность до 100% при температуре 25°С (группа 8 (ОЖЗ) по ГОСТ 15150-69);
- в части воздействия механических факторов с обеспечением требований по защите оборудования при перегрузках (группа ЖЗ по ГОСТ 23170-78).

При транспортировании должна быть обеспечена защита транспортной тары с упакованной Echo-ECMS от атмосферных осадков. При транспортировании самолетом оборудование должно быть размещено в отапливаемых герметизированных отсеках. Железнодорожные вагоны, контейнеры, кузова автомобилей, используемых для перевозки Echo-ECMS, не должны иметь следов перевозки цемента, угля, химикатов и т.д. Расстановка и крепление груза в транспортных средствах должны обеспечивать устойчивое положение груза при транспортировании. Смещение груза при транспортировании не допускается.

Условия хранения Echo-ECMS в упаковке предприятия-изготовителя соответствуют температурному диапазону  $(-50 \dots +50)$ °C, влажность до 80% при температуре 25°C.

В помещениях для хранения не должно быть пыли, паров кислот и щелочей, агрессивных газов и других вредных примесей. Изделия в упаковочной таре должны укладываться на стеллажах не более чем в 5 слоев.

Инв. № подл. Подпись и дата

Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

	_			
Изм	Лист	№ покумента	Полпись	Лата

ЖСКФ.412211.001Н РЭ

## 13. Маркирование и пломбирование

Маркировка Echo-ECMS должна содержать:

- а) товарный знак предприятия-изготовителя;
- б) условное обозначение Echo-ECMS
- в) знак органа по сертификации;
- г) Ех-маркировку 1Ex d IIC T4 Gb или 0Ex ia IIB T4 Ga;
- д) диапазон рабочих температур;
- ж) заводской номер;
- з) год выпуска.



Система Echo-ECMS должна быть опломбирована пломбами предприятияизготовителя.

Подпись и дата								
Инв. № дубл.								
Взамен инв.№								
Подпись и дата								
Инв. № подл.	Изм.	Лист	№ докум	ента	Подпись	Дата	ЖСКФ.412211.001Н РЭ	Лист

	14. Свидетельство о приемке	
	Система эрозии и коррозии металла Echo-ECMS заводской №	
	соответствует техническим условиям ЖСКФ. 412211.001Н ТУ, прошел приработку в течение 72 часов и признан годным к эксплуатации.	
	Дата выпуска: ""20 г.	
	$M.\Pi.$	
	Подпись представителя ОТК (фамилия)	
_		
Подпись и дата		
Подпис		
л.		
Инв. № дубл.		
Взамен инв.№		
Взаме		
ата		
Подпись и дата		
Под		
одл.		
Инв. № подл.	ЖСКФ 412211 001Н РЭ	ст
Πı	Изм. Лист № документа Подпись Дата	2

#### 15. Свидетельство о консервации

200 02200000000 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 110100 0 1101000 0 11000 0 110000 0 110000 0 110000 0 110000 0 110000 0 110000 0 110000 0 110000 0 110000 0 110000 0 110000 0 110000 0 1100000									
Система эрозии и коррозии металла Echo-ECMS заводской №									
подвергнут консервации в соответствии с требованиями инструкции по									
упаковке и консервации.									
Дата консервации: ""20 г.									
Срок консервации:									
Срок консервации:  Консервацию произвел: (подпись)									
Изделие после консервации принял: (подпись)									
$M.\Pi.$									
Сведения о консервации и расконсервации									
, пли ние ние ние ние а а а а а а а а а а а а а а а а а а а									

	Шифр, Индекс или обозначени	Наименован е прибора	Заводской номер	Дата консерваци	Метод консерваци	Дата Расконсер- вации	Наименован е или усл.обозн. предприятия произв-го консервация	Дата, должность подпись ответственн го лица
	0	H			K		H III X	д 5

Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата

Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Подпись и дата

Инв. № подп.

			16. Свидет	ельств	о об	упаков	ке					
			Система э	розии	и ко	ррозии	металла	a Echo-E	СМS за	водско	й №	
		-	акован на едусмотрен	а пре	дпри	ятии	- изго	отовителе	согл	асно	требова	ниям,
			та упаковки					No II NoIIo	орвации	•		
		Уг	паковку про	извел:	(11	одпись)	)					
		Из	зделие после	е упакої	вки п	ринял:	(подпис	ь)				
		M	.П.									
и дата												
одпись и дата												
Ш												
• дубл.												
Инв. № дубл.												
⊞.№												
Взамен инв.№												
B3												
и дата												
Подпись и дата												
Щ												
Инв. № подп.											1	
¥  e							жс	КФ.4122	11.001H	PЭ		Лист
ИĒ	Изм.	Лист	№ документа	Подпись	Дата							34

#### 17. Гарантийные обязательства

- Изготовитель гарантирует соответствие Системы эрозии и коррозии металла Echo-ECMS требованиям ТУ при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных в настоящем РЭ.
- Гарантийный срок эксплуатации устанавливается 36 месяцев со дня ввода Системы эрозии и коррозии металла Echo-ECMS в эксплуатацию, но не более 24 месяцев с момента его изготовления.
- Гарантийный срок хранения устанавливается 12 месяцев с момента изготовления Системы эрозии и коррозии металла Echo-ECMS.
- Изготовитель обязуется в течение гарантийного срока безвозмездно устранять выявленные дефекты или заменять вышедшую из строя Систему Echo-ECMS.

#### Почтовый адрес изготовителя:

АО «Электронстандарт - прибор», 188301, г. Гатчина, Ленинградской области, ул. 120-й Гатчинской дивизии.

#### Юридический адрес:

192286, г. Санкт-Петербург, пр. Славы д.40 корп. 2, литер А, пом. 1-Н, оф.22.

**Телефон:** +7 (812) 3478834 / +7 (81371) 91825

Факс: +7 (81371)-21407 E-mail: info@esp.com.ru

**Сайт**: www.electronstandart-pribor.com

 Анв. № подп.
 Подпись и дата
 Взамен инв. №
 Инв. № дубл.
 Подпись и дата

Изм. Лист № документа Подпись Дата

ЖСКФ.412211.001Н РЭ

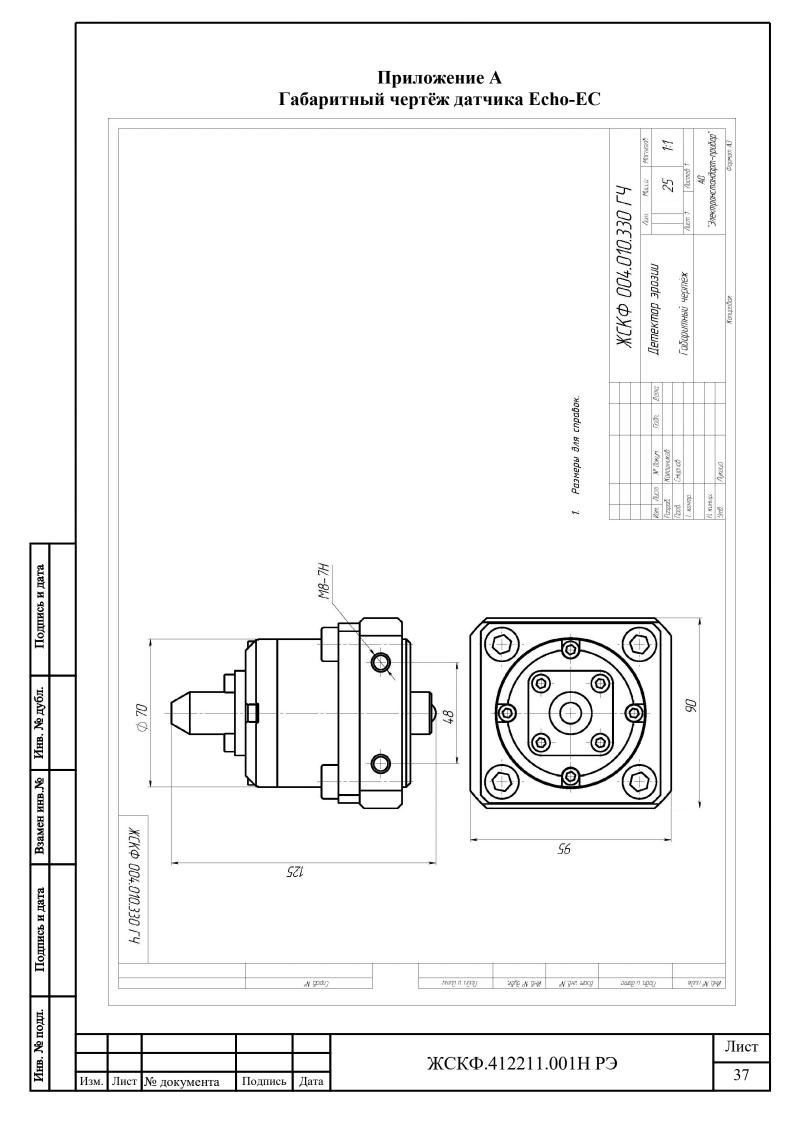
# 18. Перечень критических отказов, возможных ошибок персонала и действия предотвращающие указанные ошибки

- 18.1. К критическим отказам датчиков «Echo» может привести:
- отсутствие заземления корпуса прибора;
- отсутствие уплотнительных колец в кабельных вводах;
- повреждения Ex d оболочки.

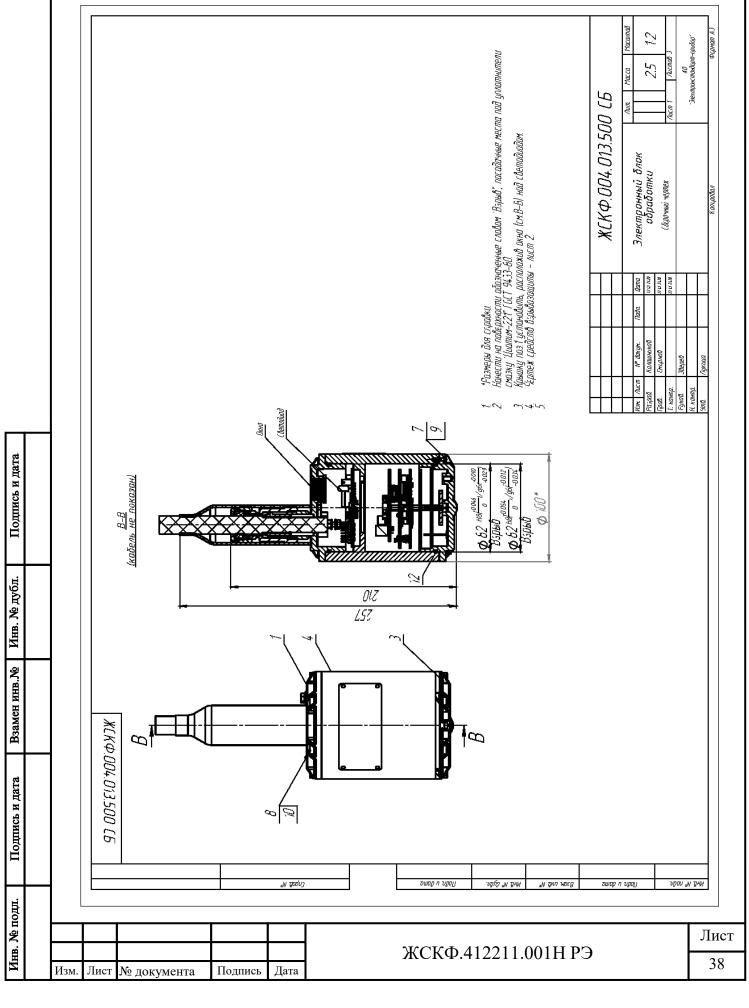
Для предотвращения ошибок при подключении и эксплуатации, обслуживающий персонал должен быть ознакомлен со схемой подключения детектора и настоящим руководством по эксплуатации.

- 18.2. Параметры предельных состояний при которых категорически запрещается эксплуатировать датчики «Echo»:
- механических повреждениях корпуса, крышки, оболочки кабельных вводов,
- отсутствии хотя бы одного винта для крепления крышки к корпусу;
- отсутствии или повреждении резиновых уплотнений в кабельных вводах;
- высыхании или разрушении резиновых уплотнений;
- отсутствии заземления.

Подпись и дата				
Инв. № дубл.				
Взамен инв.№				
Подпись и дата				
Инв. № подд.	Изм. Лист № документа	Подпись Дата	ЖСКФ.412211.001Н РЭ	Лист 36



# Приложение Б Габаритный чертёж электронного блока обработки данных



Приложение В Чертёж средств взрывозащиты электронного блока обработки данных Рамеры бия справок Невести и говеринасти облачаемие совом Верьв", посадочье неста под упатнатели снажу Чьоты-221° (GCT 9433-80. Вовольны повен облачае - 400 сыхуд XCK 4.004.013.500 CF ичиді <u> 7-7</u> עיש קיבי שישקבי заглушка ונשיים ЧЕРТЕЖ СРЕДСТВ ВЗРЫВОЗАЩИТЫ BUHU M4X14.21 ISIN912 M4X14-A2) BUHU M4x14.21 IJIN912 M4x14-A21 ЖККФ.365311.201 СБ Кадельный ввод XCK \( \phi \). 004. 013.500 C 6

Подпись и дата

Инв. № дубл.

Взамен инв.№

Подпись и дата

Инв. № подл.

Лист ЖСКФ.412211.001Н РЭ 39 № документа Подпись

# Приложение Г Схема подключения Системы Echo-ECMS с видом взрывозащиты типа «d» Kabens 2x3 Схема подключения RS485A RS485B R54854 RS485B *0E9* 15+ Соединительная кородка Питание Питание Питание RS4854 R54854 R5485B R54854 RS4854 RS483B 23172 9373 73774 XTI RSA RSA RSA RSB. £51 QVD 15+ 15+ RSA QVD QVD QND H Æ

Изм. Лист № документа Подпись Дата

Подпись и дата

Инв. № дубл.

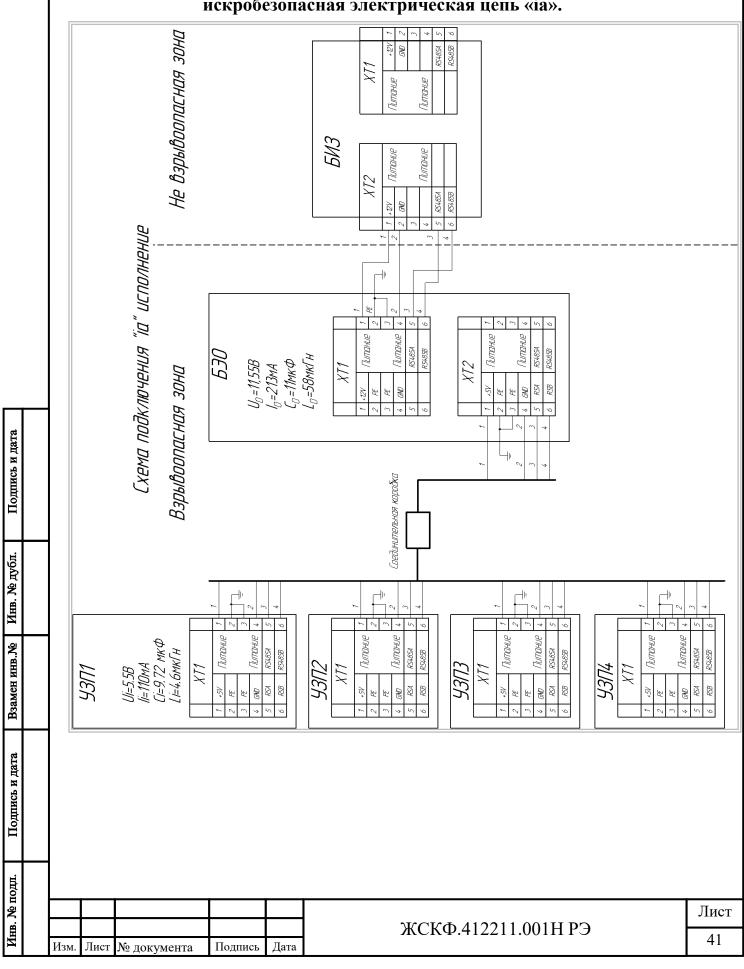
Взамен инв.№

Подпись и дата

Инв. № подл.

ЖСКФ.412211.001Н РЭ

# Приложение Д Схема подключения Системы Echo-ECMS с видом взрывозащиты искробезопасная электрическая цепь «ia».



# Лист регистрации изменений

		Г			Номера листов (страниц) Вход.								
			Изм.	Изменен ных	Заменен	Новы	A	Всего листов (стра- ниц)	№ докум.	№ сопро- водит. докум. и дата	Подпись	Дат	a
			1. Выпуск начальной версии		-	-		42	-	- дата -	Федорова О.	23.03.2	017
Подпись и дата													
Инв. № дубл.													
Взамен инв. №													
Подпись и дата													
Инв. № подл.								NCOIC#	410011	00111.5			Лист
Инв	_	Изм.	Лист №	документа	Подпис	ъ Дата		жскФ	.412211	.uuth P	. <del> </del>		42